

---

**XD**COLLECTION

**RCS certified recycled plastic  
Soundbox 3W speaker**

Copyright© XD P329.97X

---

---

## Content

English	_____	p. 3
Nederlands	_____	p. 6
Deutsch	_____	p. 9
Français	_____	p. 12
Español	_____	p. 15
Svenska	_____	p. 18
Italiano	_____	p. 21
Polski	_____	p. 24

---

---

## ENGLISH

### DEVICE LAYOUT

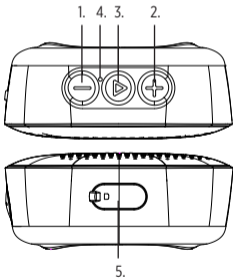
1- Volume-/Previous song

2- Volume+/Next song

3- On/off button / Play/pause button & Pick up/end call

4- Charging indicator

5- Type-C charging port



---

## SPECIFICATIONS

Speaker driver (mm)	45mm
S/N Ratio (dB)	70dB
Frequency range (Hz-KHz)	150Hz-15KHz
Continuous playing time	3.5 hours
Charging time	2 hours
Battery capacity Speaker	400 mAh
Mic function	yes
Pick up function	yes
BT version	5.3
BT pairing name	Soundbox 3W speaker
Waterproof level	IPX4

## CHARGING THE SPEAKER

A full charge is approximately 2 hours and plays continuously 3.5 hours. Connect the speaker to the Type-C charging cable to charge. When the LED indicator is RED, the speaker is charging. The LED indicator goes off when the device is fully charged.

## HOW TO USE

If you want to pair your mobile device with the speaker, please make sure the BT mode on your device is switched on. Switch the power on/off button on to pair the device. After doing so the speaker will be visible in the Bluetooth devices overview of your device. Please select 'Soundbox 3W speaker' to pair your mobile device with the speaker.

---

## FUNCTIONS

Play/pause music	Short press "▷"
Pick up phone call	Short press "▷"
Reject phone call	Long press "▷"
End phone call	Short press "▷"
Next song	Long press "–"
Previous song	Long press "+"

## WARNING!

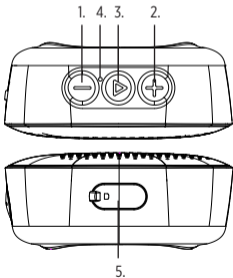
1. Keep the product dry; do not place the product in damp places.
2. Keep out of direct sunlight and high temperatures High temperatures may result in damage.
3. Keep out of cold temperatures, this will help avoid internal damage.
4. Do not disassemble the product.
5. Avoid dropping the product.
6. Do not continue to charge the product over 10 hours.
7. When charging use the Type-C charging cable that came with the product.

---

## NEDERLANDS

### OVERZICHT APPARAAT

- 1- Volume-/vorige nummer
- 2- Volume+/volgende nummer
- 3- Aan/uit knop / Afspelen/pauze knop & Oproep beantwoorden/oproep beëindigen
- 4- Controlelampje voor opladen
- 5- Type-C oplaadpoort



---

## SPECIFICATIES

Speakerschijf (mm)	45mm
Signaal-ruisverhouding (dB)	70dB
Frequentiebereik (Hz-kHz)	150Hz-15KHz
Onafgebroken afspeeltijd	3.5 uur
Oplaadtijd	2 uur
Batterijcapaciteit speaker	400 mAh
Microfoon	ja
Functie telefoon beantwoorden	ja
Bluetooth-versie	5.3
BT naam voor koppelen	Soundbox 3W speaker
Waterprooflevel	IPX4

## DE LUIDSPREKER OPLADEN

Volledig opladen duurt ongeveer 2 uur en daarna speelt de luidspreker 3.5 uur lang onafgebroken muziek. Sluit de luidspreker aan op de Type-C oplaadkabel om op te laden. Wanneer het ledlampje ROOD brandt, dan laadt de luidspreker op. Zodra de luidspreker volledig is opgeladen, gaat het ledlampje uit.

## GEBRUIKSAANWIJZING

Als je je mobiele apparaat aan de speaker wilt koppelen, zorg dan dat de Bluetooth-modus op je apparaat is ingeschakeld. Zet de luidspreker aan met de aan/uit-knop om het apparaat te koppelen. De luidspreker wordt vervolgens in de lijst met BT-apparaten weergegeven. Selecteer 'Soundbox 3W speaker' om je mobiele apparaat aan de luidspreker te koppelen.

---

## FUNCTIES

Afspelen/Pauzeren muziek	Kort drukken "▷"
Inkomend telefoongesprek opnemen	Kort drukken "▷"
Inkomend telefoongesprek weigeren	Lang drukken "▷"
Telefoongesprek beëindigen	Kort drukken "▷"
Volgende liedje	Lang drukken "–"
Vorige liedje	Lang drukken "+"

## OPMERKINGEN

1. Houd het product droog; bewaar het niet op een vochtige plaats.
2. Stel het product niet bloot aan direct zonlicht en hoge temperaturen.
3. Hoge temperaturen kunnen het product beschadigen.
4. Stel het product niet bloot aan koude temperaturen. Hierdoor kan interne schade worden voorkomen.
5. Haal het product niet uit elkaar.
6. Laat het product niet vallen.
7. Laad het product niet langer op dan 10 uur achter elkaar.
8. Gebruik de meegeleverde Type-C kabel om het product op te laden.



## DEUTSCH

### LAYOUT DES GERÄTS

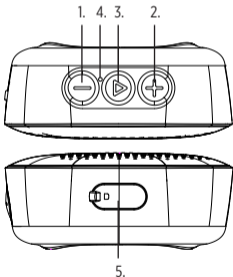
1- Vol - / Vorheriger Titel

2- Vol + / Nächster Titel

3- Ein/Aus Schalter / Pause/Wiedergabe Taste & Anruf  
annehmen/beenden

4- BT/Ladeanzeige

5- Type-C Ladeanschluss



---

## SPEZIFIKATIONEN

Lautsprechertreiber (mm)	45mm
Signal-/Rauschverhältnis (dB)	70dB
Frequenzbereich (Hz-KHz)	150Hz-15KHz
Wiedergabedauer (ununterbrochen)	3.5 Stunden
Ladedauer	2 Stunde
Batteriekapazität	400 mAh
Mikrofonfunktion	ja
Rufannahmefunktion	ja
BT-Version	5.3
BT Name für die Koppelung	Soundbox 3W speaker
Wasserdichtigkeit	IPX4

## AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

Zum vollständigen Aufladen werden ca. 2 Stunden benötigt. Damit kann 3.5 Stunden lang kontinuierlich abgespielt werden. Den Lautsprecher zum Aufladen an das Type-C-Ladekabel anschließen. Wenn die LED-Anzeige ROT leuchtet, lädt der Lautsprecher. Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, erlischt die LED-Anzeige.

## GEBRAUCHSANWEISUNG

Wenn ein mobiles Gerät an den Lautsprecher gekoppelt werden soll, so ist darauf zu achten, dass am Gerät der BT-Modus eingeschaltet ist. Schalten Sie die Ein/Aus-Taste ein, um das Gerät zu koppeln. Danach erscheint der Lautsprecher in der Übersicht der Bluetooth-Geräte Ihres Geräts. Zum Koppeln des mobilen Geräts mit dem Lautsprecher bitte 'Soundbox 3W speaker' auswählen.

---

## FUNKTIONEN

Play/Pause Musik	Kurz drücken "▷"
Anruf annehmen	Kurz drücken "▷"
Anruf ablehnen	Lange drücken "▷"
Anruf beenden	Kurz drücken "▷"
Nächster Titel	Lange drücken "–"
Vorheriger Titel	Lange drücken "+"

## HINWEIS

1. Das Produkt trocken halten. Das Produkt nicht an feuchte Stellen legen.
2. Vor direktem Sonnenlicht und hohen Temperaturen schützen. Hohe Temperaturen können Schäden verursachen.
3. Vor kalten Temperaturen schützen. Dadurch lassen sich Schäden im Inneren vermeiden.
4. Das Produkt nicht zerlegen.
5. Das Produkt nicht fallen lassen.
6. Das Produkt nicht mehr als 10 Stunden lang laden.
7. Zum Aufladen das mit das Produkt mitgelieferte Type-C Ladekabel verwenden.

---

## Français

### PRÉSENTATION DE L'APPAREIL

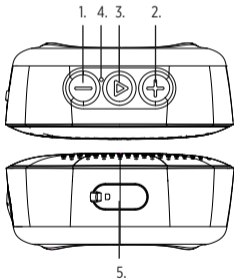
1- Vol - /Titre précédent

2- Vol + /Titre suivant

3- Bouton ON/OFF / Pause/Lecture & Prise d'appel et raccrochage

4- Indicateur de BT/charge

5- Port de charge Typ-C



---

## SPÉCIFICATIONS

Haut-parleur (mm)	45mm
Rapport signal/bruit (dB)	70dB
Plage de fréquence (Hz-KHz)	150Hz-15KHz
Autonomie de lecture	3.5 heure
Temps de chargement	2 heure
Capacité de la batterie	400 mAh
Fonction micro	oui
Fonction de décrochage	oui
Version BT	5.3
BT Nom de l'appariement	Soundbox 3W speaker
Niveau étanche	IPX4

## CHARGEMENT DU HAUT-PARLEUR

Une charge entière prend environ 2 heure et dure 3.5 heures sans interruption. Raccordez le haut-parleur au câble Type-C pour le charger. Le haut-parleur est en train de charger lorsque l'indicateur LED est ROUGE. L'indicateur LED s'éteint lorsque l'appareil est complètement chargé.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Si vous souhaitez appairier votre appareil mobile au haut-parleur, veuillez vous assurer que le mode BT de votre appareil est activé. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour effectuer l'appariement. Le haut-parleur apparaîtra alors dans la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone. Veuillez sélectionner 'Soundbox 3W speaker' pour appairier votre appareil mobile au haut-parleur.

---

## FONCTIONS

Jouer/pauses la musique	Appuyez court "▷"
Décrocher un appel téléphonique	Appuyez court "▷"
Refuser un appel téléphonique	Appuyez long "▷"
Fin de l'appel téléphonique	Appuyez court "▷"
Titre suivant	Appuyez long "—"
Titre précédent	Appuyez long "+"

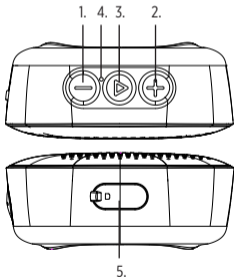
## REMARQUE

1. Garder le produit au sec ; ne pas le placer dans des endroits humides.
2. Le tenir en dehors de la lumière directe du soleil et des fortes températures afin de ne pas l'endommager.
3. Tenir à l'écart des basses températures afin d'éviter tout endommagement interne.
4. Ne pas désassembler le produit.
5. Éviter de laisser tomber le écouteurs.
6. Ne pas charger le écouteurs pendant plus de 10 heures.
7. Utiliser le câble de charge Type-C inclus avec le écouteurs pour le charger.

## ESPAÑOL

### DISEÑO DEL DISPOSITIVO

- 1- Bajar el volumen/Tema anterior
- 2- Subir el volumen/Tema siguiente
- 3- Encendido/apagado / Botón Pausa/Reproducir & Descolgar/colgar
- 4- Indicador de BT/carga
- 5- Puerto de carga Type-C



---

## ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación del altavoz (mm)	45mm
Relación S/R (dB)	70dB
Intervalo de frecuencia (Hz-KHz)	150Hz-15KHz
Tiempo de reproducción continua de	3.5 horas
Tiempo de carga	2 hora
Capacidad de la batería	400 mAh
Función de micrófono	sí
Función Responder llamada	sí
Versión de BT	5.3
BT Nombre de vinculación	Soundbox 3W speaker
Nivel de resistencia al agua	IPX4

## CARGA DEL ALTAVOZ

La carga completa requiere aproximadamente 2 hora y presenta una reproducción continua de 3.5 horas. Conecte el altavoz al cable de carga Type-C para cargarlo. Cuando el indicador led presenta el color ROJO, el altavoz se está cargando. El indicador led se apaga una vez que el dispositivo está totalmente cargado.

## INSTRUCCIONES DE USO

Si desea vincular su dispositivo móvil al altavoz, asegúrese de que el modo Bluetooth de su dispositivo móvil esté encendido. Toque el botón de encendido/apagado para vincular el dispositivo. A continuación, el altavoz estará visible en la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo. Seleccione 'Soundbox 3W speaker' para vincular su dispositivo móvil al altavoz.



---

## **FUNCIONES**

Reproducir/pausar música	Presiona brevemente "▷"
Responder llamada telefónica	Presiona brevemente "▷"
Rechazar llamada telefónica	Pulsación larga "▷"
Finalizar llamada telefónica	Presiona brevemente "▷"
Tema siguiente	Pulsación larga "–"
Tema anterior	Pulsación larga "+"

## **AVISO**

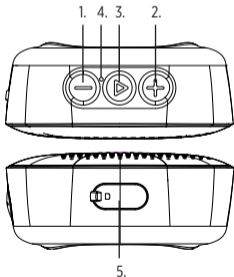
1. Mantenga el producto seco; no lo coloque en lugares húmedos.
2. Manténgalo alejado de la luz solar directa y las altas temperaturas. Su exposición a altas temperaturas puede provocar daños.
3. Manténgalo alejado de bajas temperaturas, a fin de evitar daños internos.
4. No desmonte el producto.
5. Evite dejar caer los auriculares.
6. No cargue el auricular durante más de 10 horas.
7. Durante la carga, utilice el cable de carga Type-C incluido con los auriculares.

---

## SVENSKA

### ENHETENS LAYOUT

- 1- Vol - /föregående spår
- 2- Vol +/nästa spår
- 3- Strömbrytare ON/OFF / Paus-/uppspelningsknapp & Besvara/  
avsluta
- 4- BT/Laddningsindikator
- 5- Type-C laddningsport



---

## SPECIFIKATIONER

Högtalardrivenhet (mm)	45mm
S/N-förhållande (dB)	70dB
Frekvensområde (Hz-kHz)	150Hz-15KHz
Kontinuerlig spelningstid	3.5 timmer
Laddningstid	2 timme
Batterikapacitet	400 mAh
Mikrofonfunktion	ja
Pick-up-funktion	ja
BT-version	5.3
BT Parkopplingsnamn	Soundbox 3W speaker
Vattentät nivå	IPX4

## LADDA HÖGTALAREN

En full laddning tar ca 2 timme och spelar kontinuerligt i 3.5 timmar. Anslut högtalaren till Type-C-laddningskabeln för att ladda. Högtalaren laddas när lysdiodsindikatorn lyser RÖTT. Lysdiodsindikatorn slocknar när enheten är fulladdad.

## ANVÄNDNING

Kontrollera att Bluetooth-läget på din enhet är på om du vill parkoppla mobilenheten med högtalaren. Slå på strömbrytaren för att parkoppla enheten. Därefter syns högtalaren i din enhets översikt över Bluetooth-enheter. Markera 'Soundbox 3W speaker' för att parkoppla mobilenheten med högtalaren.

---

## FUNKTIONER

Spela/pausa musik	Tryck kort "▷"
Besvara samtal	Tryck kort "▷"
Neka samtal	Tryck länge "▷"
Avsluta samtal	Tryck kort "▷"
Nästa spår	Tryck länge "–"
Föregående spår	Tryck länge "+"

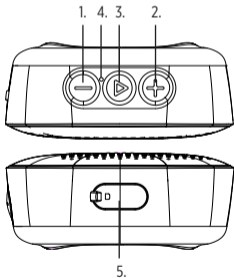
## NOTERING

1. Produkten måste hållas torr och får inte placeras i fuktiga miljöer.
2. Håll undan från direkt solljus och utsätt inte produkten för höga temperaturer. Höga temperaturer kan skada produkten.
3. Utsätt inte produkten för kyla, eftersom produktens innandöme kan skadas.
4. Plocka inte isär produkten.
5. Tappa inte hörlurar.
6. Ladda hörlurar i maximalt tio timmar.
7. Använd Type-C laddningskabeln som följde med hörlurar vid laddning.

## ITALIANO

### LAYOUT DEL DISPOSITIVO

- 1- Volume-/Traccia precedente
- 2- Vol +/Traccia successiva
- 3- Interruttore on/off / Pulsante Pausa/Play & Risposta/Fine chiamata
- 4- Indicatore di BT/carica
- 5- Porta di ricarica Type C



---

## SPECIFICHE

Driver altoparlante (mm)	45mm
Rapporto S/N (dB)	70dB
Gamma di frequenza (Hz-KHz)	150Hz-15KHz
Tempo di riproduzione continuo	3.5 ore
Tempo di ricarica	2 ora
Capacità batteria	400 mAh
Funzione microfono	sì
Funzione risposta	sì
Versione BT	5.3
BT Nome per l'associazione	Soundbox 3W speaker
Livello impermeabile	IPX4

## CARICARE L'ALTOPARLANTE

Una ricarica completa ha una durata di circa 2 ore e funziona di continuo per 3.5 ore. Collegare l'altoparlante al cavo di ricarica Type-C per effettuare la ricarica. Quando l'indicatore LED è ROSSO, l'altoparlante è in carica. Gli indicatori LED si spengono quando il dispositivo è completamente carico.

## UTILIZZO

Se si vuole associare il proprio dispositivo mobile con l'altoparlante, assicurarsi che sia attiva la modalità BT sul proprio dispositivo. Accendere il pulsante di accensione/spegnimento per accoppiare il dispositivo. Dopo averlo fatto, l'altoparlante sarà visibile nella lista dei dispositivi Bluetooth del tuo dispositivo. Selezionare 'Soundbox 3W speaker' per associare il tuo dispositivo con l'altoparlante.

---

## FUNZIONI

Musica play/pausa

Rispondi alle chiamate

Rifiuta le chiamate

Termina una chiamata

successiva

Traccia precedente

Premere brevemente "▷"

Premere brevemente "▷"

Teni premuto "▷"

Premere brevemente "▷" Traccia

Premere a lungo "—"

Premere a lungo "+"

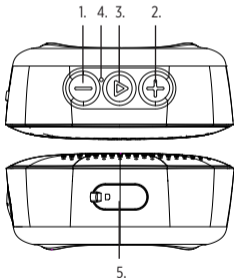
## AVVISO

1. Tenere il prodotto in un luogo asciutto; non mettere il prodotto in luoghi umidi.
2. Tenere lontano dalla luce diretta del sole e dalle temperature elevate. Le temperature elevate potrebbero danneggiarlo.
3. Tenere lontano dalle temperature fredde, aiuterà a prevenire danni interni.
4. Non smontare il prodotto.
5. Evitare di far cadere le auricolari.
6. Non tenere in carica le auricolari per più di 10 ore.
7. Per caricare utilizzare il cavo di ricarica Type-C in dotazione con le auricolari.

## POLSKI

### OPIS URZĄDZENIA

- 1- Przycisk zmniejszania głośności/poprzedniego utworu
- 2- Przycisk zwiększania głośności/następnego utworu
- 3- Przycisk wł./wył. / Przycisk wstrzymania/odtwarzania & Odbieranie i rozłączanie połączeń
- 4- Wskaźnik BT/ładowania
- 5- Port ładowania Typu-C





---

## DANE TECHNICZNE

Pędnik głośnika (mm)	45mm
Współczynnik dźwięku do szumów (dB)	70dB
Zakres częstotliwości (Hz – KHz)	150Hz-15KHz
Czas odtwarzania	3.5 godz.
Czas ładowania	2 godz.
Pojemność akumulatorów	400 mAh
Funkcja mikrofonu	tak
Funkcja odbierania połączeń	tak
Wersja BT	5.3
BT Nazwa parowania	Soundbox 3W speaker
Poziom wodoodporności	IPX4

## ŁADOWANIE AKUMULATORA GŁOŚNIKA

Całkowity czas ładowania wynosi około 2 godzina, a czas nieprzerwanego odtwarzania 3.5 godzin. W celu naładowania podłącz głośnik do przewodu ładowania Typu-C. Kiedy kontrolka świeci na CZERWONO, trwa ładowanie głośnika. Dioda zgaśnie, kiedy urządzenie będzie całkowicie naładowane.

## SPOSÓB UŻYCIA

Aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem, włącz tryb Bluetooth na urządzeniu. Naciśnij przycisk wł./wył., aby sparować urządzenie. Po tej czynności głośnik będzie widoczny na liście urządzeń Bluetooth na urządzeniu. Wybierz pozycję 'Soundbox 3W speaker', aby sparować urządzenie przenośne z głośnikiem.

---

## FUNKCJE

Odtwórz/wstrzymaj muzykę	Krótkie naciśnięcie "▷"
Odbierz telefon	Krótkie naciśnięcie "▷"
Odrzuć połączenie telefoniczne	Poprzednia piosenka "▷"
Zakończ rozmowę telefoniczną	Krótkie naciśnięcie "▷"
Następna piosenka	Poprzednia piosenka "–"
Poprzednia piosenka	Poprzednia piosenka "+"

## UWAGA

1. Nie dopuszczać do zawilgocenia urządzenia. Nie umieszczać urządzenia w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności.
2. Nie narażać na promienie słoneczne i wysokie temperatury. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenia.
3. Nie przechowywać w niskich temperaturach. Pozwoli to zapobiegać uszkodzeniom wewnętrznym.
4. Nie rozbierać urządzenia.
5. Nie upuszczać słuchawki douszne
6. Nie ładować słuchawki douszne dłużej niż 10 godzin.
7. Podczas ładowania używać kabla z wtykiem Type-C dostarczonego ze słuchawki douszne.

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

### ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

### NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

### SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

### POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

---

**XD Connects B.V.**  
Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England

